

Göran Lindgren, born 1951

From 2003 full-time as translator and writer. Working for translation agencies such as Lionbridge, CBG, Sandberg Translation Partners and others. Mostly translation of technical matters, for end customers such as Microsoft, Volvo, Nokia, Sony Ericsson, Rocla, F-Secure and many others. Also writing course material and textbooks for Docendo Sweden, about Microsoft Office and other IT-related subjects.

1989 - 2003 Own part-time company, Lindok HB, for translating technical material from English into Swedish. Mostly sub-contracted by translation agencies for various projects. Examples include manuals for CAD programs, telecommunications equipment, computer peripherals, and word processors. I also have written articles in Swedish for online magazine www.nezzo.nu, mostly about Microsoft Office applications and programming.

1988 - 2003 Employed at Jaybis AB and its predecessors. Systems development, support, customer training, writing course material and manuals for library and records management systems. Programming in SPL, Smalltalk, Visual Basic, VBA, Progress. Software consultant in systems development and programming. Customer support for and programming of sales support system. Writing manuals and developing help systems, managing translation of system into other languages.

1975 – 1988 Employed as library assistant at Sandvik Steel. Managing subscriptions, classifying, cataloguing, indexing scientific literature. Computer aided information searching in bibliographical databases. Implementation and management of library information system (mini-computer based). Programming in Basic, APL.

Technical equipment include several computers and peripherals. Software include Microsoft Windows 98, NT, XP, Microsoft Office XP, FrameMaker, Trados 6.5 and more.

Company details:

Lindok HB
Löttorpsvägen 19 U
SE-38074 Löttorp
Sweden
Phone: +46 485 48311
Mobile phone: +46 739 942326
e-mail: goran@lindok.se